

- (2) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.
- (3) ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias għandha tbat i terz tal-ispejjeż tagħha.
- (4) Il-Kummissjoni għandha tbat i l-ispejjeż tagħha kif ukoll żewġ terzi tal-ispejjeż sostnuti minn ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias.

(¹) ĠU C 138, 12.05.2012

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Diċembru 2013 — ANKO vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-118/12) (¹)

(“Klawżola ta’ arbitraġġ — Sitt Programm Qafas dwar l-attivitajiet ta’ riċerka, ta’ żvilupp teknoloġiku u ta’ dimostrazzjoni (2002-2006) — Kuntratt li jikkonċerna l-proġett Persona — Sospensjoni tal-pagamenti — Irregolaritajiet ikkontestati fil-kuntest ta’ awditu dwar proġetti oħra — Interessi moratorji”)

(2014/C 39/29)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: V. Christianos, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal, B. Conte, aġenti, assistiti minn S. Drakakakis, avukat)

Suġġett

Rikors ipprezentat fuq il-bażi ta’ klawżola ta’ arbitraġġ fis-sens tal-Artikolu 272 TFUE, intiż sabiex il-Qorti Ġenerali tikkonstata, minn naħa, li s-sospensjoni tar-rimbors tal-ammonti mressaq mir-rikorrenti b’eżekuzzjoni tal-kuntratt Nru 045459 dwar il-proġett Persona, konkluz fil-kuntest tas-Sitt Programm Qafas dwar l-attivitajiet ta’ riċerka, ta’ żvilupp teknoloġiku u ta’ dimostrazzjoni li jikkontribwixxu għall-holqien taż-Żona Ewropea tar-Riċerka u tal-Innovazzjoni (2002-2006), tikkostitwixxi ksur tal-obbligi kuntrattwali tal-Kummissjoni u, min-naħa l-oħra, li tikkundanna lil din tal-aħħar thallas is-somma ta’ EUR 6 752,74 taht dan il-proġett, flimkien mal-interessi moratorji.

Dispożittiv

- (1) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata thallas lil ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias is-somom li l-hlas tagħhom gie sospiż fuq il-bażi tat-tielet subparagrafu tal-punt II.28(8) tal-kundizzjonijiet ġenerali annessi mal-kuntratt dwar il-proġett Persona, konkluz fil-kuntest tas-Sitt Programm Qafas

dwar l-attivitajiet ta’ riċerka, ta’ żvilupp teknoloġiku u ta’ dimostrazzjoni li jikkontribwixxu għall-holqien taż-Żona Ewropea tar-Riċerka u tal-Innovazzjoni (2002-2006), mingħajr ma’ dan il-hlas ikun ta’ preġudizzju għall-eligibiltà tal-ispejjeż iddikjarati minn ANKO Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias u għall-implementazzjoni tal-konkluzjonijiet tar-rapport finali ta’ verifika 11-BA134-011 mill-Kummissjoni. L-ammont tas-somom li għandhom jithallsu għandu jkun inkluz fil-limiti tal-bilanċ tal-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli fil-mument tas-sospensjoni tal-pagamenti u dawn is-somom għandhom jidiedu bl-interessi moratorji li jibdev jiddekorru, għal kull perijodu, mill-iskadenza tat-terminu ta’ hlas ta’ 45 jum wara l-approvazzjoni tar-rapporti korrispondenti mill-Kummissjoni, mhux iktar tard minn 90 jum mill-wasla tagħhom minn din tal-aħħar. Ir-rata ta’ zieda applikabbli għall-interessi hija dik fis-seħh fl-ewwel jum tax-xahar tal-iskadenza tal-hlas, kif ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, Serje C.

- (2) Il-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 138, 12.05.2012.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Diċembru 2013 — Sweet Tec vs UASI (Forma ovali)

(Kawża T-156/12) (¹)

(“Trade mark Komunitarja — Applikazzjoni għal trade mark Komunitarja tridimensjonali — Forma ovali — Raġuni assoluta għal rifjut — Assenza ta’ karattru distintiv — Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009”)

(2014/C 39/30)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Sweet Tec GmbH (Boizenburg, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Nägele, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: D. Walicka, aġent)

Suġġett

Rikors ipprezentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI, tad-19 ta’ Jannar 2012 (Kaž R 542/2011-1), li tikkonċerna applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta’ sinjal tridimensjonali ta’ forma ovali bhala trade mark Komunitarja.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Sweet Tec GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 165, 09.06.2012.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Diċembru 2013 — European Dynamics Luxembourg u Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-165/12) (¹)

(“Kuntratti pubbliċi għal servizzi — Proċedura ta’ sejha għal offerti — Provvista ta’ servizzi ta’ sostenn għall-iżvilupp ta’ infrastruttura tal-informatika u ta’ servizzi ta’ eGovernment fl-Albanija — Caħda tal-offerta ta’ offerent — Trasparenza — Obligu ta’ motivazzjoni”)

(2014/C 39/31)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, il-Lussemburgu) u Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentant: V. Christianos, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. van Nuffel u M. Konstantinidis, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni CMS/cms D(2012)/00008, tat-8 ta' Frar 2012, li tiċhad l-offerta sottomessa mir-rikorrenti fil-kuntest ta' sejha għal offerti limitata EuropAid/131431/C/SER/AL.

Dispożittiv

(1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni CMS/cms D(2012)/00008, tat-8 ta' Frar 2012, li tiċhad l-offerta sottomessa minn European Dynamics Luxembourg SA u Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE fil-kuntest tas-sejha għal offerti limitata EuropAid/131431/C/SER/AL hija annullata.

(2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 184, 23.06.2012

Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Diċembru 2013 — Forgital Italy vs Il-Kunsill

(Kawża T-438/10) (¹)

(Rikors għal annullament — Tariffa Doganali Komuni — Sospensjoni temporanja ta' dazju awtonomu tat-tariffa doganali komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd — Bdil fid-deskrizzjoni ta' ċerti sospensjonijiet — Att regolamentari li jinkludi miżuri ta' eżekuzzjoni — Inammissibbiltà)

(2014/C 39/32)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Forgital Italy SpA (Velo d'Astico, l-Italja) (rappreżentanti: V. Turinetti di Priero u R. Mastroianni, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment M. F. Florindo Gijón u A. Lo Monaco, sussegwentement M. Florindo Gijón u K. Pellinghelli, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Recchia u L. Keppenne, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tar-Regolament tal-Kunsill (EU) Nru 566/2010, tad-29 ta' Ġunju 2010, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd (ĠU L 163, p. 4), sa fejn jibdel id-deskrizzjoni ta' ċerta merkanzija li fir-rigward tagħha d-dazji awtonomi tat-tariffa doganali komuni ġew sospizi.

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.

(2) Forgital Italy SpA hija kkundannata tbatli l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

(3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatli l-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 317, 20.11.2010.